

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 89 (1980)
Heft: 3

Artikel: Les réfugiés afghans ont froid...
Autor: Bedford, David
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-683351>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

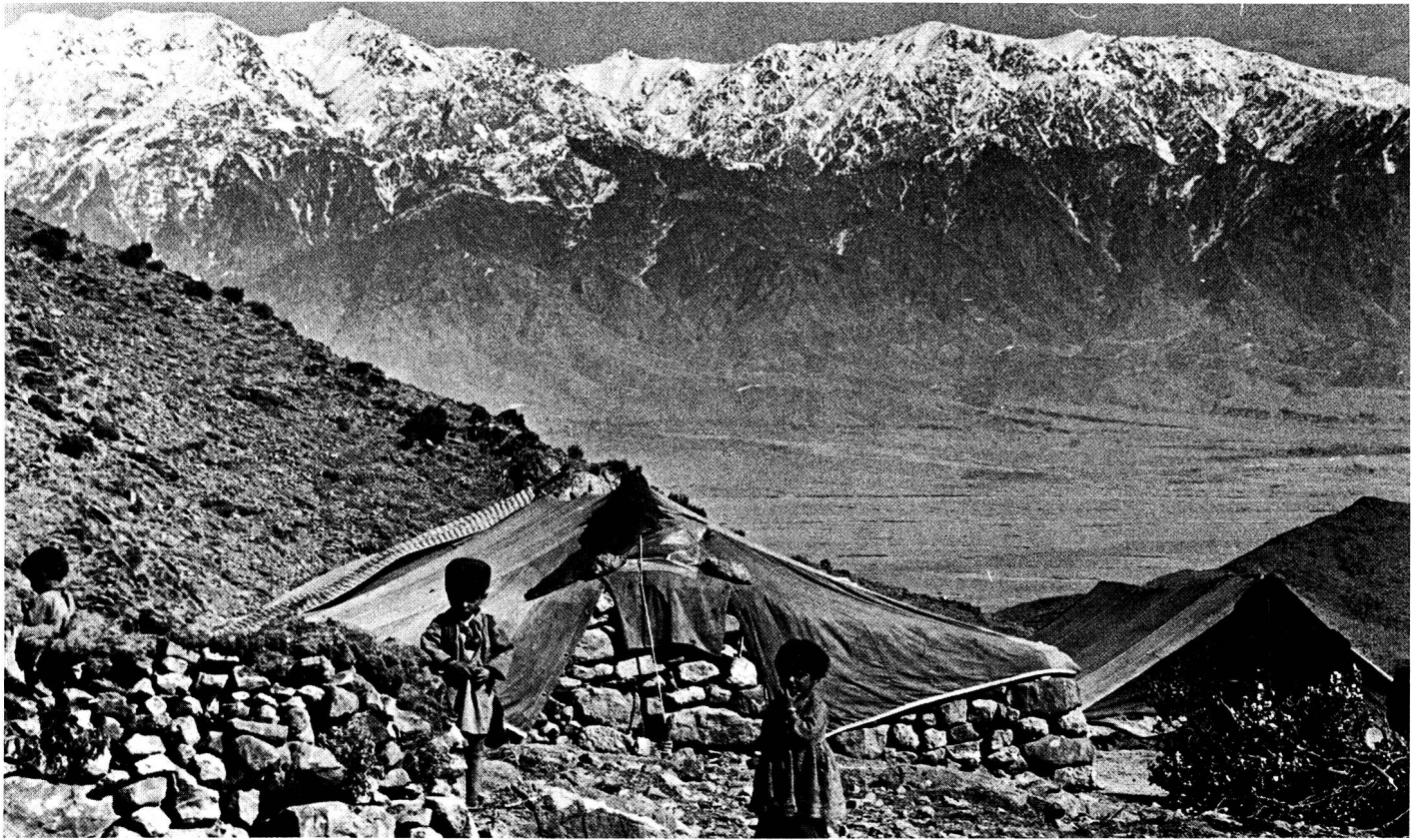
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les réfugiés afghans ont froid...



«Six enfants afghans sont morts de froid dans une tempête de neige, lorsqu'ils traversaient les montagnes pour se rendre au Pakistan. Il n'étaient simplement pas assez forts pour tenter ce voyage.»

Le fonctionnaire du Gouvernement local, chargé des secours aux 86 000 réfugiés ayant cherché asile dans le district montagneux de Kurram, couvert de neige, au Pakistan, parlait dans son bureau de Parachinar, localité de la frontière du Nord-Ouest.

Ces réfugiés, parmi lesquels 33 000 enfants, qui ont terriblement souffert, n'ont bénéficié jusqu'à présent que de l'aide très modeste que le gouvernement du Pakistan a pu leur donner ainsi que de quelques approvisionnements venus d'un seul pays étranger. «C'est absolument tout ce qu'ils ont reçu jusqu'à présent.»

Ce même jour est arrivé le premier envoi, encore bien modeste, du Croissant-Rouge du Pakistan: des éredons et des médicaments. Ces approvisionnements avaient dû être amenés de Peshawar, à travers plusieurs chaînes de montagnes, en huit heures de route.

«Nous avons un immense besoin de toute l'aide que vous pouvez nous faire parvenir», a déclaré le fonctionnaire Haji Taj Mohammad Khan à un délégué de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge.

Dans cette région, la température, en ce moment, tombe au-dessous de zéro, la nuit, dans les montagnes, et c'est justement dans les montagnes que se trouvent les réfugiés. Certains d'entre eux ont emporté des couvertures, mais nombre de familles comprenant plus de dix personnes, n'ont pu en prendre que deux ou trois. Nous n'avons pu encore fournir à ces 86 000 réfugiés que 7000 ou 8000 couvertures et 1800 tentes.»

Il a ajouté qu'en plus des 86 000 réfugiés enregistrés, il pouvait y en avoir encore «environ 20 000 non enregistrés», vivant quelque part dans les montagnes sans recevoir aucune aide telle qu'elle soit.

«Le district de Kurram compte environ 200 km de frontière avec l'Afghanistan. Les réfugiés continuent à affluer. La neige épaisse qui couvre les sommets des montagnes a

empêché bien des personnes d'entreprendre le voyage. Pour le moment, elles se tiennent tapies dans leur coin mais dès que la neige fondra, on les verra peut-être arriver par milliers. En temps normal, le district ne compte que 280 000 habitants environ; nous avons maintenant 86 000 personnes de plus dont il faut nous occuper. Comment faire?

Nous craignons que des épidémies éclatent. Les réfugiés ont apporté avec eux des maladies comme la tuberculose. Ils vivent dans des conditions totalement dépourvues d'hygiène... et ils sont affaiblis par le froid... tout est réuni pour favoriser la maladie.

Dites, je vous en prie, à la Croix-Rouge internationale (à la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, au Comité international de la Croix-Rouge) à Genève de nous envoyer de l'aide... et rapidement.»

David Bedford
Délégué à l'information
de la Ligue des sociétés
de la Croix-Rouge